in libello germ. de myſterio DEI Trinunius. Waſm. vind. part. 2. Loc. 6. p. 238. Seb. Schm. Coll. bibl. 1. p. 83. ſſ. Beck. in Diſqq. hermeneut. p. 88. ſ. & inprimis Varenius Decad. Moſ. in Deut. p. 23.

Dictum III, ex Jeſ. XL. 3.

קוֹל קוֹרֵא בַּמִּדְבָּר פַּנּוּ דֶּרֶךְ יְהוָה יַשְּׁרוּ בָּעֲרָבָה מְסִלָּה לֵאלֹהֵינוּ׃

Vox (eſt) clamans, in deſerto parate viam Iehovæ (Domini); rectificate in ſolitudine ſemitam DEI noſtri.

§. I.

TRia ſunt, quæ ad hunc locum moventur dubia ratione conſtructionis, paucis, ſiquidem difficultate carent, expedienda. (1) De voce במדבר, referri ne illa debeat ad præcedentia קול קורא an vero ad ſeqq. פנו דרך יהוה. (2.) De voce Jehovah, quo in caſu illa ſit vertenda, in genitivo an dativo? quod ipſum etiam (3) de לאלהינו diſquiri ſolet.

§. 2. Pri

Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG